

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Fraser, Sheila											
Vérificatrice générale du Canada											
TC25707	11-16 déc. 04	Paris (France)	Participer au Groupe des commissaires aux comptes de l'organisation des Nations Unies, des institutions spécialisées et de l'Agence de l'énergie atomique	1 285,21		858,58	323,98	211,62	2,17	2 681,56	
TC26312	19-28 jan. 05	Edmonton, Victoria	Participer à une réunion du conseil de direction à Edmonton; participer au Symposium sur les états financiers du Conseil canadien des vérificateurs législatifs	706,70	58,96	888,72	207,73	156,32	128,18	2 146,61	
				1 991,91	58,96	1 747,30	531,71	367,94	130,35	4 828,17	
Wiersema, John											
Sous vérificateur général											
TC25995	19-21 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	551,22	62,18	202,87		94,24	69,32	979,83	
				551,22	62,18	202,87		94,24	69,32	979,83	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Gélinas, Johanne											
Commissaire à l'environnement et au développement durable											
TC25694	14-15 déc. 04	Montréal	Réunion avec la Commission nord-américaine de coopération environnementale; réunion avec les employés du bureau régional		7,55	142,16	162,83	16,32	19,73	348,59	
TC25766	21 déc. 04	Québec	Réunion avec des représentants du vérificateur général du Québec	353,57	33,96	94,34	94,34	48,96	41,05	666,22	
TC26127	20 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	566,36	47,17	91,23	22,26	48,96	52,23	828,21	
TC26181	22-28 jan. 05	Paris (France)	Réunion avec l'Organisation de coopération et de développement économiques	4 349,40	346,69	998,20	550,62	279,11	2,03	6 526,05	
TC26464	14 fév. 05	Montréal	Réunion avec un représentant du Conseil mondiale de l'eau		171,70			13,68	11,12	196,50	
				5 269,33	607,07	1 325,93	830,05	407,03	126,16	8 565,57	
Campbell, Ronnie											
Vérificateur général adjoint											
TC25830	10 jan. 05	Montebello	Conférencier, Direction des services de planification et de gestion financière de Santé Canada		75,01			7,55	4,96	87,52	
TC26013	16-21 jan. 05	Edmonton, Yellowknife	Participer à une réunion du conseil de direction à Edmonton; vérification à Yellowknife	1 155,83	54,71	538,29	217,73	97,92	135,45	2 199,93	
				1 155,83	129,72	538,29	217,73	105,47	140,41	2 287,45	
Cheng, Nancy											
Vérificatrice générale adjointe											
TC25759	13-14 déc. 04	Montréal	Réunions avec les employés du bureau régional		119,36	148,67	22,26	32,64	25,87	348,80	
TC26056	14 jan. 05	Montréal	Réunions avec les employés du bureau régional		264,19				17,69	281,88	
TC26128	19-21 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	571,22	138,86	331,52	157,92	127,65	85,36	1 412,53	40,61
TC26057	25 jan. 05	Montréal	Vérification		272,08				18,22	290,30	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
TC26347	13-14 fév. 05	Montréal	Vérification		252,03	153,00	22,26	32,64	29,50	489,43	
TC26469	20 fév. 05	Montréal	Vérification; réunions avec les employés du bureau régional		260,52	153,00	22,26	32,64	30,01	498,43	
TC26540	23-24 fév. 05	Toronto	Vérification	503,15	101,89				41,33	646,37	
				1 074,37	1 408,93	786,19	224,70	225,57	247,98	3 967,74	40,61
Flageole, Richard											
Vérificateur général adjoint											
TC25719	14-15 déc. 04	Montréal	Vérification		164,15	159,14	62,08	32,64	25,08	443,09	
TC26104	18 jan. 05	Montréal	Conférencier, Hautes études commerciales		171,70	165,65	22,26	44,90	24,28	428,79	
TC26147	19-21 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	527,81		202,87	10,94	91,41	56,76	889,79	
TC26212	3-4 fév. 05	Québec	Réunion, vérificateur général du Québec	794,62	28,30	112,86	41,70	49,62	69,57	1 096,67	
TC26740	10-11 fév. 05	Toronto	►Conférencier, Conférence 2005 sur la gouvernance d'entreprise du Conference Board du Canada	374,91	117,92	226,75	52,27	73,82	54,48	900,15	
				1 697,34	482,07	867,27	189,25	292,39	230,17	3 758,49	
Lennox, Andrew											
Vérificateur général adjoint											
TC26184	19-27 jan. 05	Edmonton, Victoria	Participer à une réunion du conseil de direction à Edmonton; participer au Symposium sur les états financiers du Conseil canadien des vérificateurs législatifs	820,22	94,33	803,95	187,92	146,89	131,42	2 184,73	
				820,22	94,33	803,95	187,92	146,89	131,42	2 184,73	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
McRoberts, Hugh Vérificateur général adjoint											
TC26311	19-21 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	571,22	3,86	202,87	7,55	91,41	58,34	935,25	
				571,22	3,86	202,87	7,55	91,41	58,34	935,25	
Minto, Shahid Vérificateur général adjoint											
TC25597	4 déc. 04	Halifax	Réunions avec les employés du bureau régional	418,97	155,13	258,56	59,48	65,02	96,81	1 053,97	
TC25993	11-17 déc. 04	Paris (France)	Participer au Groupe des commissaires aux comptes de l'organisation des Nations Unies, des institutions spécialisées et de l'Agence de l'énergie atomique	5 079,08	248,21	1 348,32	533,58	77,71	13,23	7 300,13	
TC25997	19-20 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	367,22	19,81	113,06	60,76	60,94	40,98	662,77	
TC26037	24-25 jan. 05	Toronto	Vérification	303,30	61,58	166,50	83,02	60,94	43,56	718,90	
TC26730	11-23 fév. 05	Sao Paulo, Brasilia (Brésil)	► Vérification à l'Organisation des Nations Unies l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	1 897,23	276,45	1 021,39	615,70	75,63	6,86	3 893,26	3 893,26
				8 065,80	761,18	2 907,83	1 352,54	340,24	201,44	13 629,03	3 893,26
Ste-Marie, Jean Vérificateur général adjoint											
TC26175	19-22 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	563,22	48,11	292,68	10,94	65,28	64,46	1 044,69	
TC26546	27 fév.-1 mar. 05	Montréal	Vérification		190,00	297,34	75,12	32,64	37,62	632,72	
				563,22	238,11	590,02	86,06	97,92	102,08	1 677,41	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Smith, Rick Vérificateur général adjoint											
TC25996	19-21 jan. 05	Edmonton	Participer à une réunion du conseil de direction	551,22		202,87		48,96	53,70	856,75	
TC26177	27 jan.-5 fév. 05	Wellington (Nouvelle Zélande)	Participer à la 19e Conférence des vérificateurs généraux du Commonwealth	9 382,14		1 073,53	487,54	303,06	4,62	11 250,89	
TC26462	10-20 fév. 05	Johannesburg (Afrique du Sud)	Réunions sur l'examen externe des pratiques du Government Accountability Office des É-U.	4 786,24	18,87	923,16	168,84	133,52	3,16	6 033,79	6 033,79
				14 719,60	18,87	2 199,56	656,38	485,54	61,48	18 141,43	6 033,79
Thompson, Ronald Vérificateur général adjoint											
TC26055	1-3 déc. 04	Vancouver	Vérification	1 805,10	56,60	231,45	63,96	91,41	159,28	2 407,80	
TC26102	12-14 déc. 04	Edmonton, Vancouver	Réunions avec les employés du bureau régional	1 075,22	47,17	127,15	22,26	60,94	90,73	1 423,47	
TC26156	19-28 jan. 05	Edmonton, Victoria	Participer à une réunion du conseil de direction à Edmonton; participer au Symposium sur les états financiers du Conseil canadien des vérificateurs législatifs	797,22	133,02	922,61	146,60	146,89	136,75	2 283,09	
TC26161	31 jan.-1 fév. 05	Régina	Vérification	744,94	20,75	264,57	41,32	77,26	76,39	1 225,23	
TC26466	6-12 fév. 05	Whitehorse, Vancouver	Vérification à Whitehorse; réunions avec les employés du bureau régional à Vancouver	2 608,37	38,68	738,09	179,35	114,25	246,47	3 925,21	
				7 030,85	296,22	2 283,87	453,49	490,75	709,62	11 264,80	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Timmins, Douglas											
Vérificateur général adjoint											
TC26142	19-27 Jan. 05	Edmonton, Victoria	Participer à une réunion du conseil de direction à Edmonton; participer au Symposium sur les états financiers du Conseil canadien des vérificateurs législatifs	820,22	132,07	798,91	157,54	156,98	132,16	2 197,88	
				820,22	132,07	798,91	157,54	156,98	132,16	2 197,88	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)